

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża illi, b'riferenza għall-avviż l-gdid li ġej, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fid-data u l-hin indikat hawn taht. L-offerti għandhom jiġu mitfugħa fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, *Notre Dame Ravelin*, il-Furjana:

Sa-10.00a.m. , it-TLIETA 29 ta' Lulju, 2014, għal:

CT/A/023/2014 – Nru ta' Ref tal-Kuntratti CT 3116/2014 – Xogħol ta' tlestija fil-Binja l-Gdida tas-*Sixth Form* ġewwa r-Rabat, Għawdex (li jkunu konformi mal-kriterji GPP) - ERDF 332 – Fondazzjoni għal-Iskejjel ta' Għada.

Dan huwa *Works Notice* taht l-*Local Open Tender Procedure*. Din it-tender hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taht il-Fond ta' Koezzjoni 2007-2013, Ninvestu fil-futur tiegħek – *European Regional Development Fund (ERDF)*.

Lista tal-avviżi kurrenti tinsab permezz tas-sit tad-Dipartiment fuq (http://www.contracts.gov.mt/current_tenders).

Id-dokumenti tal-offerta jistgħu jinkisbu biss minn fuq is-sit tad-Dipartiment tal-Kuntratti, (<http://www.contracts.gov.mt>). L-offerenti huma avżati li mill-istess sit, jistgħu jnizzlu id-dokumenti kollha dwar it-tender bla hlas. Tinhtieg reġistrazzjoni sabiex isir użu tas-servizzi elettronici tad-Dipartiment: iktar informazzjoni tinsab fuq (<http://www.contracts.gov.mt/help?l=2>). Is-sit jipprovdi wkoll informazzjoni dwar sejhiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni tal-offerti fil-hin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

Is-17 ta' Ġunju, 2014

* * *

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża lill-offerenti kollha illi skont l-AL296 tal-2010 tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubblici 2010 r-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti għar-rigward l-għoti ta' kuntratti pubblici se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgha u nhar ta' Ġimgħa wara 12:00 (nofsinhar). L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*website* uffiċjali tad-Dipartiment (<http://www.contracts.gov.mt>).

Is-17 ta' Ġunju, 2014

* * *

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following new advertisement will be received on the date and time indicated below. Tenders are to be deposited in the Tender Box of the Department of Contracts, *Notre Dame Ravelin*, Floriana:

Up to 10:00a.m. on TUESDAY, 29th July, 2014, for:

CT/A/023/2014 – Contracts Ref No CT 3116/2014 – Finishing works at the New Sixth Form Block at Victoria, Gozo (compliant with the GPP criteria) - ERDF 332 – Foundation for Tomorrow Schools.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. The tender is *co-financed* by the European Union/Government of Malta, in accordance with the rules pertaining to the Cohesion Policy 2007-2013, Investing in your future – European Regional Development Fund (ERDF).

A list of all current advertisements is available from the Department's website (http://www.contracts.gov.mt/current_tenders).

Tender documents are only obtainable from the website of the Department of Contracts, (<http://www.contracts.gov.mt>). Tenderers are reminded that from this website, they can download all the tender documents for free. Registration is required in order to be notified of any changes in the documentation: more information is available from (<http://www.contracts.gov.mt/help>). The website also provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

17th June, 2014

* * *

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of LN296 of 2010 of the Public Contracts Regulations 2010 recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice board every Wednesday and Friday after 12:00 (noon). Tenderers may also obtain this information by utilizing the Department's official website (<http://www.contracts.gov.mt>).

17th June, 2014

* * *

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġeneral (Kuntratti) skont Partijiet II jew XIII tal-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-Parti tar-Regolamenti.

Is-17 ta' Ġunju, 2014

* * *

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with Parts II or XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this Part of the Regulations.

17th June, 2014

* * *